



**СЪВЕТ НА  
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**Брюксел, 16 май 2013 г.  
(OR. en)**

---

**Междуинституционално досие:  
2011/0137 (COD)**

---

**6353/1/13  
REV 1 ADD 1**

**UD 39  
PI 19  
COMER 22  
CODEC 317  
PARLNAT 111**

#### **ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ НА СЪВЕТА**

---

Относно:      Позиция на Съвета на първо четене, приета на 16 май 2013 г., с оглед приемането на РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно правоприлагането, осъществявано от митническите органи по отношение на правата върху интелектуалната собственост, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1383/2003 на Съвета

---

## **I. ВЪВЕДЕНИЕ**

На 26 май 2011 г. Комисията представи посоченото по-горе предложение на Съвета .

Европейският надзорен орган по защита на данните представи становището си на 12 октомври 2011 г.

Европейският парламент представи становището си на първо четене на 3 юли 2012 г. , като внесе изменения в предложението.

В съответствие с обикновената законодателна процедура (член 294 от ДФЕС) на 16 май 2013 г. Съветът, като взе предвид резултата от първото четене в Парламента, прие на първо четене своята позиция по проекта за регламент.

## **II. ЦЕЛ**

Проекторегламентът има за цел да укрепи и да внесе пояснения в разпоредбите относно правоприлагането по отношение на правата върху интелектуалната собственост. Това се постига посредством разширяване на обхвата на Регламент (ЕО) № 1383/2003, така че да обхване търговските наименования, топологиите на полупроводниковите изделия и полезните модели, както и редица нарушения.

С проекторегламента се въвеждат опростени процедури относно унищожаването на стоки, като на митническите органи се дава възможност да получат стоки, оставени за унищожаване без да се налага да се провежда правно производство. По отношение на малките пратки е предвидена специална процедура, която дава възможност за унищожаване на стоки за които има молба и за които се подозира, че са фалшифицирани и пиратски, без участието на титуляра на правото.

Освен това предложението предвижда редица мерки, които гарантират защитата на интересите на легитимните търговци от евентуална злоупотреба с процедурите за правоприлагане, осъществявани от митническите органи, по-специално относно информацията, която митническите органи трябва да предоставят на титулярите на правото, както и относно правото на защита.

### **III. АНАЛИЗ НА ОБЩАТА ПОЗИЦИЯ**

#### **1. Общи положения**

В позицията си на първо четене Съветът изразява съгласие с основната цел на предложението във връзка с необходимостта от укрепване на правоприлагането, осъществявано от митническите органи по отношение на правата върху интелектуалната собственост. Същевременно Съветът счита, че обхватът на регламента не следва да бъде разширяван до паралелната търговия и стоките, произведени в превишени количества, както и че правото на изслушване следва да се предоставя в съответствие с националното право, поради което въвежда редица допълнителни технически изменения в предложението.

#### **2. Изменения на ЕП**

Европейският парламент прие 108 изменения на предложението<sup>1</sup>. Тези изменения се отнасят главно до:

- приложимостта на регламента към стоките под режим транзит;
- проследяването на паралелно внасяни стоки;
- подаването на молби посредством електронни системи за обработка на данни, като тези системи започват да функционират не по-късно от 1 януари 2014 г.;
- що се отнася до стоките, за които се подозира, че са фалшифицирани и са поставени под режим с отложено плащане, адекватни доказателства, които да бъдат предоставени от декларатора или държателя на стоките, че окончателното местоназначение на стоките е извън територията на Съюза;
- правото на изслушване;

---

<sup>1</sup> Пълният текст на измененията, приети от парламента на пленарното му заседание от 3 юли 2012 г. е достъпен на следния адрес:  
<http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?type=TA&language=EN&reference=P7-TA-2012-272>

- сътрудничеството с митническите органи на трети държави и обмяна на информация и данни между митническите органи;
- разширяването на опростената процедура за унищожаването на стоки, така че да обхване всички нарушения на права върху интелектуалната собственост;
- специалната процедура за унищожаването на стоки в малки пратки, определена въз основа на броя на артикулите (по-малко от три) и общото им тегло (под два килограма), съдържащи се в единичен опаковка;
- докладите на Комисията за изпълнението на регламента до три години след неговото влизане в сила.

### **3. Нови елементи, внесени от Съвета**

Основните елементи на общата позиция, които се различават от предложението на Комисията, засягат:

- изключването от обхвата на регламента на паралелната търговия и стоките, произведени в превишени количества;
- митническият контрол и мерките за идентифициране, които митническите органи могат да предприемат, за да предотвратят операции в нарушение на правото на интелектуална собственост, приложимо на територията на Съюза, и за да сътрудничат с трети държави относно правоприлагането по отношение на правата върху интелектуалната собственост;
- общата процедура, която да се прилага за всички нарушения на правата върху интелектуална собственост, попадащи в обхвата на регламента, без да се засяга специалната процедура за малките пратки;
- процедурата за малките пратки, която се прилага само по искане на подателя на молбата, и разносните, които могат да бъдат търсени от подателя;

- определението за малки пратки в регламента, по отношение на което Комисията се оправомощава да приема делегирани актове в съответствие с член 290 от ДФЕС с цел изменение на несъществените елементи от него, при наличието на определени обстоятелства;
- необходимото правно основание, в съответствие с член 69 от Споразумението ТРИПС и с цел да се премахне международната търговия със стоки, нарушаващи правата върху интелектуална собственост, за бърз обмен на информация между митническите органи в ЕС и в трети държави. Изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията, за определяне на елементите на практическите договорености за обмен на данни с трети държави;
- правото на изслушване;
- ситуациите, в които титулярът на правото може да използва информацията, която му е разгласена от митническите органи след задържането на стоките;
- разпоредбите в основния акт относно събирането на данни, обработката им, периодите на запазване на данните, упражняването на правата и отговорностите в съответствие с действащото законодателство в областта на защитата на данните.

#### **IV. ЗАКЛЮЧЕНИЕ**

Позицията на първо четене, която бе приета с единодушие от Съвета и която се подкрепя от Комисията, е предназначена да отговори на целите на предлагания регламент, а именно укрепване и внасяне на яснота в правната рамка за действие на митническите органи с оглед на правоприлагането на правата върху интелектуалната собственост.

=====